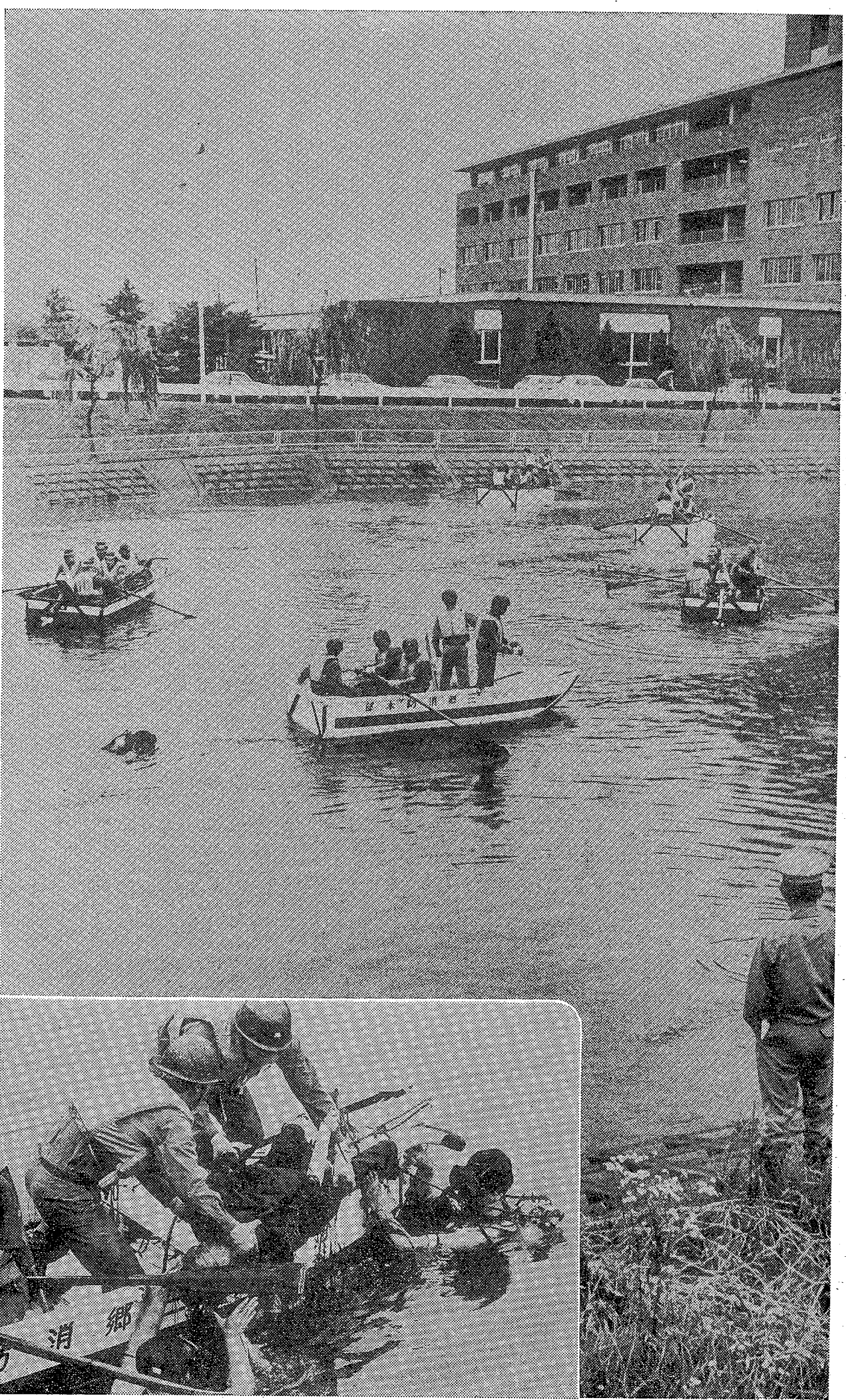


# こしがや



## 広報



### 葛西用水でボートが転覆？

#### 4市2町合同で水難救助訓練

市役所わきの葛西用水で去る7月1日、越谷・草加・八潮・三郷市、松伏・吉川町の消防本部合同の水難救助訓練が行われました。訓練は各消防本部からあわせて61人が参加し、「3人の釣り人を乗せたゴムボートが急流にまきこまれて転覆、2人が行方不明、1人が下流へ流された。一方対岸では2人の釣り人が濁水で取り残された」という想定。小雨の中、船外機の音もけたたましく6隻の救助艇が出動、また三郷市消防本部のアクアラング隊が水中に沈んだ人形を引き揚げ、人工呼吸するなど隊員は本番さながらの訓練を展開。最後に参加艇が船隊を組んで用水水をパレードし、水難事故防止を呼びかけました。

越谷市の人口			
(昭和52年7月1日現在) (住民基本台帳)			
		前月比	
総人口	20万5178人	509人増	
男	10万3491人	261人増	
女	10万1687人	248人増	
世帯数	5万8906世帯	145世帯増	

### 猪突猛進

(80)



全国の野球ファンが毎日テレビの前で舌を巻くのは、電力の使用量が年間使用量のピークに達する、といわれる夏の高校野球大会を目前に、各県甲子園大会が、高校球児たちの熱戦が始まっています。青春を賭けた選手たちの汗と涙のドラマは、私たちが最も今年も心奪われてしまっている。

そんなさわやかな夏のスポーツ・シーズンを迎え、スポーツ・レクリエーション都市の越谷市でも、子どもたちが汗を流す場として、各種のスポーツ・レクリエーション大会は、ますます盛んになり、若者男女の血を、肉を流す「レクリエーション」が毎日のように展開されています。

そして、なによりも最高級のドラマを演じているのは、三甲子園大会とも呼べる、越谷市少年野球大会です。

### スホ・レク都市の夏

#### ミニ甲子園大会

市長 黒田重晴

今年も、中央大会が七月二十三日から二十五日までの三日間、北越谷第五公園野球場と北越谷小学校を会場に開催されます。

第九回を数えるこの大会は年々参加チームが増加し、当初は単発会として行っていたのが、最近ではチーム数も多く、しかも消化しきれなくなり、各地区の予選会が行われるようになりました。

計二十六チームが中央大会に出場することになるだけに、地区予選も勝ち抜き、中央大会に出場を争う少年球児たちの熱気は、天候不順のため、甲子園をめぐり、高校球児にも勝ち目も、劣らぬ熱心さでひたすら、朝から晩まで白球を追い、つぎは勝者になっていきます。

この少年たちを支える地域の大人たちの肩入れもまた熱情的です。自分の仕事など忘れてかのように、毎日指導に余念のない人、試合中に不利なサインでもしよものなら、たゞし審判員でも張り倒しかねない熱気なサインに陣取るお父さんやお母さんの頼もしい顔と、平均年齢四十三歳の我が子、チームメイトの野球に対する熱気は、少年たち以上、野球だけが人生、と

いわんばかりの集団です。このチームがそのままでのメンバーで市の野球連盟にも加盟していますが、春の大会では、Bクラスで二十代の若者たちを圧倒して優勝してしまっています。

そして、その時のように、言葉には言えないほどのものがありました。年齢を気にしないふりをしてながら、常に気をつけているオールド・ボーイたちが、若者たちと対等に戦って勝ったことが、うしろ髪を倍加させたので、野球熱はついに、





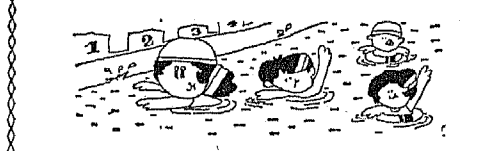
▲ 男の子に最も人気のある野球 ▲ ギリギリボクのほうが大きいぞ

# 楽しくすぞそ

### 子どもの遊び

もうすぐ夏休み—子どもたちにとって—楽しいものに違いありません。原っぱや空地、小川や林で、野球、かくれんぼ、なわとび、魚釣りやエビガニとりに夢中になり、日の暮れるのを忘れて一日中遊びまわった思い出はだれにでもあるものです。

## 市立小学校の プールを開放!!



▶ 開放日時  
8月13日(土)～22日(月)まで  
午前10時～12時 午後1時～3時

▶ 対象……子ども会を中心に次の①～④にすべて該当する場合に利用できます。

①小学生で編成する10人以上の団体  
②子ども会、地区PTA等管理責任の明確な団体  
③小学生10人以上につき1名以上の監督者(プール管理指導者講習会を受けた者)をおくこと  
④①～③に該当する場合は保護者も可  
▶ 申込……各校区公民館または教育委員会社会体育課 (電話64-2111内線425)へ

地区名	プール開放学校名
越ヶ谷	越ヶ谷小
大北	大北小
大坂	大坂小
大塚	大塚小
大谷	大谷小
大津	大津小
大橋	大橋小
大井	大井小
大塚	大塚小
大塚	大塚小
大塚	大塚小

### 子どもを知る チャンス!!

子どもは、大人から見ると、まるで別の世界に生きています。その世界には、大人には想像もできないような楽しみや悩みがあります。

### よく遊びよく学ぶ 夏休みのひとびと

子どもは遊びを通して学ぶ。遊びは子どもの生活の一部であり、学習の重要な機会です。

### 読書をする チャンス!!

読書は子どもの知識と想像力を広げ、成長を助けます。夏休みには、ぜひ読書を楽しむ機会を設けたいです。

### 子どもの自由

子どもは好奇心旺盛で、自由な活動を好みます。親は子どもの自由を尊重し、適切な指導をすることが大切です。

# う夏休み!!

## を考えよう

にもおんだ受動勉強、コマ切れ化した生活時間、親の過保護など子どもをとりまく生活環境の悪化が原因しているようです。子どもは遊び、の中からたくさんの知識やルールを学び、自主性や創造性を伸ばします。



▲ 爽に、いきいきとした表情をみせる子どもたち。子どもたちにとってプールの時間は最も楽しい時間です。

## 大相模子育連の 親子バスカッションから

### 遊びが学ぶものは ばかりじゃない

遊びは子どもにとって最も大切な時間です。遊びを通して、子どもは社会性を学び、自己表現の機会を得ます。

### 遊びが学ぶものは ばかりじゃない

遊びは子どもにとって最も大切な時間です。遊びを通して、子どもは社会性を学び、自己表現の機会を得ます。

### 遊びが学ぶものは ばかりじゃない

遊びは子どもにとって最も大切な時間です。遊びを通して、子どもは社会性を学び、自己表現の機会を得ます。

### 投票率 61.28 パーセント

#### 参議院議員通常選挙の結果

選挙区	得票数	得票率
越ヶ谷	174279票	61.28%
大北	172963票	61.28%
大坂	173771票	61.28%
大塚	849票	61.28%
大谷	276382票	61.28%
大津	1878票	61.28%
大橋	3127票	61.28%
大井	779910票	61.28%

## 同和問題をみんなで考えよう

### 徳川時代後期の 職民政策

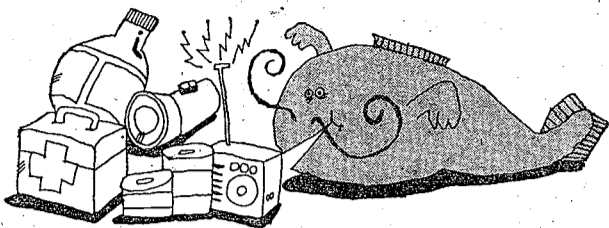
#### 民衆からの差別

同和問題は、戦後の社会問題として深刻化しています。徳川時代後期の職民政策を参考に、現代の社会問題について考えたいです。



# ぐらっときたらあなたははどうする...

△地震に備えるおもの▽  
 トランジスタラジオ・懐中電  
 灯・安全帽・水筒・ほつた衣  
 脱脂綿・かん詰・乾パン・イ  
 スタント食品等

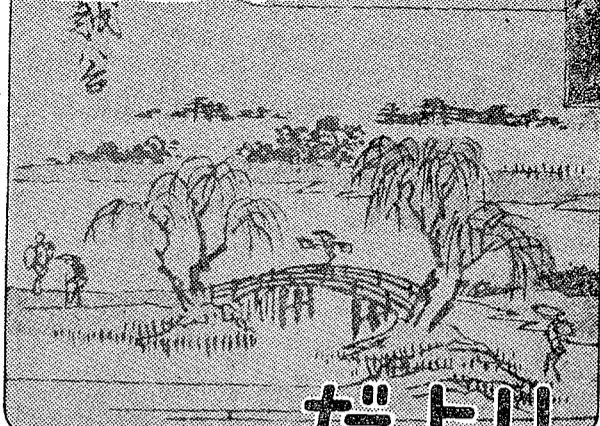


地震は、建物や橋などの崩壊ととも  
 に火災や水害を引きおこし、尊い人命  
 も貴重な財産を無様に奪います。  
 地震の予知は近年しだいに進んでき  
 ていますが、事前に適切な対策を得  
 ることは現在のところ困難とされてい  
 ます。  
 地震に対し適切な行動がとれるよう

日 程	午前の部 (9:00~11:30)		午後の部 (1:30~4:00)	
	地 区 名	開 催 場 所	地 区 名	開 催 場 所
7月30日(土)			蒲 生	蒲 生 小 学 校
7月31日(日)	大 袋	大 袋 小 学 校	越 ケ 谷	越 ケ 谷 小 学 校
8月1日(月)	出 羽	出 羽 小 学 校	桜 井	桜 井 小 学 校
8月2日(火)	大 相 模	大 相 模 小 学 校	大 沢	大 沢 小 学 校
8月3日(水)	北 越 谷	北 越 谷 小 学 校	新 方	新 方 小 学 校
8月4日(木)	荻 島	村 上 食 品 裏 空 地	川 柳	川 柳 小 学 校
8月22日(月)			増 林	東 越 谷 小 学 校

日頃から防災知識を身につけておくた  
 めに、このたび市内各地で左券のと  
 り防災教室を開催します。なお、実  
 験的な体感体験をもちょうため、地震  
 体験車「なます号」も繰り出し、みな  
 さんのからだで地震に対する知識を身  
 につけていただきます。  
 ※雨天の場合は延期します。また各  
 会場には駐車場を用意しておりませ  
 んので、車での来場はご遠慮くだ  
 さい。  
 詳しくは、市庶務課(電話64-11  
 二内線三二九)か消防署予防課(電  
 話74-101)までお問い合わせくだ  
 さい。

## 図書館



### だより

(日光街道・越谷宿の景)

#### 第80回 史跡めぐり

と き 7月24日(日) 午前9時30分越谷駅集合  
 コース 越谷駅(徒歩)~会田七左衛門の墓~迎  
 院~薬師堂~五智堂~浄光寺~北越谷駅に  
 て解散  
 会 費 200円  
 ※昼食は各自用意ください。

#### 第100回 俳句教室

と き 8月7日(日) 午後1時  
 ところ 福祉会館内教室  
 会 費 200円  
 ※参加者はなるべく当季雑詠5句ご持参く  
 ださい。



#### 移動図書館

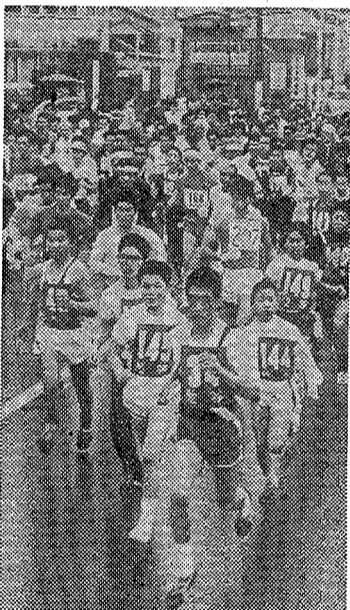
#### しらばね号の巡回

巡回日	午後1:30~2:30	午後3:00~4:00
7月21日(木)	三栄団地	弥栄第2公園
7月22日(金)	つつみ団地(1:30~2:10) 恩間チサン団地(2:30~3:10) 大竹第2チサン 団地(3:30~4:10)	
7月26日(火)	蒲生東町集会所	みどり団地
7月27日(水)	宮本町5丁目	北越谷記念会館
7月28日(木)	大間野3丁目(1:30~2:10) 大間野4丁目(2:30~3:10)	
7月29日(金)	蒲生本町(3:30~4:10)	
8月2日(火)	大林会館	鷺越集会所
8月4日(木)	平方立野	大袋公民館 平方中央 新生集会所

図書館は福祉会館の三階です。電話64-1111 内線図書室1558・事務室1549

### 第一回 越谷健康マラソン祭に

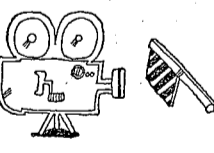
#### 参加してみませんか



老いも若きもだれもが簡単にできる  
 スポーツ、それはマラソンです。自分  
 の体力に合った距離を自分のペースで  
 走り、健康づくりのためにあなたも参  
 加してみませんか。  
 と き 9月4日(日)  
 受付時間 当日午前8時20分~50分ま  
 で(申込みを済ませた方に限  
 ります。当日の受け付けはし  
 ません)  
 参加対象 二十歳以上の一般成人男女  
 特に婦人・壮年層の方の参加  
 を歓迎。また市外の方もあ  
 ります。  
 種 目  
 ・5キロメートルの部  
 ・10キロメートルの部  
 ・30キロメートルの部  
 ・50キロメートルの部  
 ※種目の選択は、あなた自身のメンテ  
 ナンション・体力に合わせてきめてく  
 ださい。  
 費用 三〇〇円(参加費・傷害保険  
 金を含む)  
 申し込み方法 8月15日(月)までに  
 市レクリエーション協会事務局(教育  
 委員会社会体育課)へ参加費を添えて  
 直接申し込みください。都合が悪い方  
 は、現金書留でお送りください。  
 所在地 越谷市越谷四二二一  
 ※決行が危ぶまれる場合は午前7時30  
 分に判定しますので右記までお問い合  
 せください。

## おしらせのページ

### 夏期青少年(子ども会・一般)用映画フィルムの貸出



市教育委員会では夏休み期間中、小中学生の皆さんが有意義で楽しいひと時を過ごせるように、一般青少年用映画フィルムを下記日程により貸し出します。  
 貸出希望の方は、各地区公民館または教育委員会社会教育課までお越しください。なお電話でも受け付けますのでどうぞお問合せください。  
 また、市広報映画第3巻「豊かな明日をめざして一福祉と教育」も用意してありますのでどうぞお申し込みください。  
 問合せ先  
 ・各地区公民館  
 ・教育委員会社会教育課 電話64-2111 内線407・418

貸出期日	A コース	B コース	貸出期日	A コース	B コース
7月20日 23日	・おおあなむちの冒険 ・金のくびかざり	・すばらしい松おじさ ・アラジンとふしぎな ランプ	8月10日 13日	・山ネズミ「ロッキー チャック」 ・笛吹き王子	・日本横断ポココ旅 行 ・山の子、町の子
7月23日 27日	・白さぎと子どもたち ・わらしべ長者 他	・黒姫物語 ・彦一とんちばなし	8月13日 17日	・野ばら ・ふしぎなくすり	・ダンプのかあさんと 6人の子どもたち ・動物村の子どもたち 他
7月27日 30日	・山ネズミ「ロッキー チャック」 ・笛吹き王子	・山の子、町の子 ・天の岩戸	8月17日 20日	・はくらの犬キング ・泣いた赤鬼 他	・まけるなハッチ ・天の岩戸
7月30日 8月3日	・家なき子 ・ピットマン君と赤い 帽子ちゃん	・まけるなハッチ ・動物村の子どもたち	8月20日 24日	・すばらしい松おじさ ・生きているってすば らしい	・黒姫物語 ・彦一とんちばなし
8月3日 6日	・おおあなむちの冒険 ・金のくびかざり	・津軽の子ら ・彦一とんちばなし	8月24日 27日	・ダンプのかあさんと 6人の子どもたち ・かしの木モック 他	・母と子の旅 ・山の子、町の子
8月6日 10日	・はくらの森の動物園 ・チュウチュウパン パン 他	・黒姫物語 ・動物村の子どもたち	8月27日 31日	・アンデルセン物語 ・走れ小川 他	・黒姫物語 ・アラジンとふしぎな ランプ

### 越谷シニアリーグと リトルリーグの部員を募集



このたび中学生を対象の硬式野球シ  
 ニアリーグを立ち上げますが、越谷リ  
 リーク野球協会は、これと同時に現  
 リトルリーグの新規部員もあわせて募  
 集します。  
 シニアリーグ部員  
 ・25~35名(12~13歳までの男子)  
 リトルリーグ部員  
 ・40名(9~11歳までの男子...但し  
 6年生は昭和40年8月1日生まれ  
 以降の方)  
 ※同リーグとも練習テストを行なう予  
 定です。(選抜力・走力・キャッチ  
 ング・打撃)  
 申込期日及び集合場所  
 ・7月17日(日)、24日(日)  
 ・少年野球専用球場(南越谷流連セ  
 ンター北側)または武蔵野線南越  
 谷駅前(いずれも9時30分集合)  
 問合せ先  
 ・市教育委員会社会体育課 電話64  
 1111 内線四二五  
 ・山崎勝三郎 電話64-1111五

### 検察審査会をご存知ですか

検察審査会とは、広く国民の中から、くじで選ばれた11人の検察審査員が民間人を代表して検察官の仕事のやり方を審査する制度です。  
 このように検察審査会は、検察に国民の声を反映させ、検察の仕事をもっと正しくするのに大いに役立っています。  
 検察官の不起訴処分に対する不満のある方は、気軽に下記審査会事務局にご相談またはお問い合わせください。  
 浦和検察審査会事務局  
 (浦和市高砂3-16-45 電話0488-63-4111)

# 郷土の辞典

## 越谷市史二通史下が 発行されました



「越谷市史二通史下」は越谷市史全6巻のうち最終刊にあたり、「明治期の越谷」、「大正・昭和戦前期の越谷」、「戦後復興期の越谷」、「都市化の進展と越谷」の4編からなっています。

▽体裁 A5版・活字・上製本  
箱入・約1200ページ

▽価格 4000円程度(近日決定されます)

▽申込方法 市史編さん室(福祉会館3階)まで直接お越しください。代金と引き換えにお渡しします。また市外の方などで郵送ご希望の方は送料実費をいただきます。

▽配本受付 7月18日から  
なお越谷市史1巻から6巻まで残部があります。ご希望の方はお申し込みください。

申込み先 福祉会館内市史編さん室(越谷市越ヶ谷4-1-14 電話64-2111内線560)

# 市史編さんだより (212)

## 伝染病と越谷

先頃和歌山県有田市でコレラ病が発生、新聞紙上を賑わしたが、幸い各地に蔓延することなく終息をみたところであります。

コレラは、伝染病のなかでも特におそろしい病気で、悪性のものでは発病後数時間で死亡することから、一名「コレラ病」とも称された。

安政五年(一八五四年)五月、米艦「ミシシッピー」号が浦津から長崎の出島に到着した直後長崎でコレラが発生、同年七月には東海道を経て江戸に伝播し、上総・安房一帯に広がった。この時コレラによって死亡した患者は、徳川十三代将軍家定をはじめ、江戸市中だけで二万八〇〇〇人に達したといわれる。越谷地域への伝播はみられなかったが、越ヶ谷本町内藤家の『記録』によると、コレラの流行におののく越ヶ谷町民は、同年八月疫病除け祈願のため越ヶ谷伊豆神社の神輿を町内に迎え、盛大な祈願祭を執行了。この時の参拝者は町内や在郷の人々をもちろ、草加宿や相模宿からも三日間にわたって群衆したとある。当時疫病の防除対策は神仏にたよるほかなかったのである。

明治に入っても海外との接触が盛んになったためか、しばしばコレラの発生をみたが、埼玉県では十年、十二年、

二十八年に流行をみている。ことに十二年三月、愛媛県に発生したコレラは全国各地に蔓延し、同年七月には埼玉県川口町に侵入した。越ヶ谷町でも同年九月二十五日、大沢町でも同年十月一日に東京からの感染によるコレラ患者が発生した。これに対し埼玉県では「西瓜・桃・梨・柿・蜜・餡・海老」などの発酵を差控めるとともに、芝居・寄席などの人集り興行を禁止した。さらに患者が発生すると警察官が患者をバラック建の隔離舎に強制収容し、死亡すると警察官立会いで火葬に付し、その家の家財道具も焼却した。このため人びとのなかには、警察官を極度に憎み、暴動に発展した地方もあった。なお、この時のコレラは埼玉県で罹患者六三五名、うち死亡者は三三八人で死亡率は五〇%以上であった。

政府はこうした伝染病の流行にかなり、防疫対策に本腰を入れ、各町村にも衛生組合を組織させた。その後コレラの発生は少なくなったが、病種をはじめ赤痢や腸チフスがしばしば

は猛威をふるった。ことに明治二十九年から三十年にかけては赤痢と腸チフスが流行したが、三十年には赤痢だけで埼玉県で四〇五四人、南埼玉郡で二〇一人の患者を数えた。このため政府は同年予防規則を改正し防疫対策を強化したが、このなかで各町村に隔離病舎(隔離病舎)を設置することを義務づけた。桜井村では三十年の赤痢大流行の時、各家庭を隔離病舎にあてて患者を収容したが病舎建設に反対して財政困難を理由とする延期方を請願していた。この中であって蒲生村では早く川柳村との組合立隔離病舎を大字音に建設、同三十三年五月に落成をみた。

現在水道の普及、医薬の進歩、防疫対策の充実などで法定伝染病は少なくなつたが、近い例では昭和三十三年の大袋地区における集団赤痢の発生などがあげら



写真は蒲生組合立隔離病舎の竣工式

### 南越谷区画整理地内の 土地を抽せんで公売

四八・〇五坪  
価格(1坪当り)：五万八〇〇〇円、二万八〇〇〇円

〈現地案内日及び 集合同所〉

7月26日(金)・23日(土) いずれも午前10時と午後2時の二回 蒲生駅西口前

受付 7月26日(火)～29日(金) 午前10時～午後3時まで

市役所三階ロビー(管理課の係員がおります)

抽せん日 8月1日(月) 市役所にて 申込保証金 受付日比一〇〇万円の現金または銀行振出小切手を持参ください。

※詳しくは、市開発部管理課窓口にあるパンフレットをご覧ください。

問合せ先 市開発部管理課(電話64-2111内線四八二)

### 市政世論調査にご協力ください

市民の皆さんのご意見、お考えを市政施策に活用するため、今年も5千人を対象に世論調査を実施します。

調査方法は、郵送によりアンケート用紙を送付しますので、該当された方はお手数ですが、ご協力をお願い致します。

なお調査分析にあたり、個人の秘密は厳守致します。

調査期間 7月25日～8月6日  
問合せ先 越谷市役所企画部広報課  
電話64-2111 内線583

# おしらせのページ

### ミスコンテストに 応募してみませんか

市民まつり実行委員会では、この度交通安全市民まつりの一環として「ミス交通安全コンテスト」を開催します。

コンテスト開催日 8月7日(日) 午前10時から

ところ 市福祉会館

応募資格 満18～24歳までの未婚の女性で市内在住または在勤の方(高校在学の方は除く)

応募要領 別紙応募用紙に記入し、全身写真1枚を添付のうえ、市庶務課市民まつり実行委員会(市役所2階越ヶ谷4-2-1 電話64-2111内線321・589)まで、なお応募用紙は市役所、公民館、銀行、信用金庫、商工会の受付にあります。

応募締切 7月25日(月)  
詳しくは上記実行委員会までお問い合わせください。

### 労働動態アンケート 調査にご協力ください

市では、市内事業所・商店等で働く従業者の労働条件等を把握し、労働行政、労使関係者の資料とすることを目的にアンケート調査を実施します。

調査期日 七月三十一日

調査対象 建設、製造、卸売、小売、金庫大袋支店のみなさんから三万円

△有意銀行行方▽浅見静子さん(越ヶ谷三丁目)から老人ホーム順正苑へ二万円▽大袋中同窓会(代表 栗原比佐子さん)から五〇〇〇円▽東武信用金庫大袋支店のみなさんから三万円

ありがとうございます  
ご協力ありがとうございます

### 老人医療費受給者証の交換はお早目に

今更に使われていた「受給者証」は6月30日、期限切れとなりました。すでに受給者証の更新は行われませんが、まだ新しい受給者証と交換していない方は、お早めに市役所一階社会課の窓口までお越しください。

△持参するもの▽  
健康保険証・老人医療費受給者証(旧のもの)・今年一月一日現在、他市町村に住所を有していた方は51年分の所得(本人、配偶者、扶養義務者について)を証明する書類

問合せ先 市社会課医療助成係(電話64-2111内線三〇五)まで

### 国民年金習字 コンクールを開催

▽応募資格  
・小学校 三年、四年、五年、六年生  
・中学校 一年～三年生

▽作品形式  
用紙は半紙または条幅、書体は小学生は「かじ書」、中学生は「行書」

▽応募人数は、一人につき、いずれかの形式で二点とする。

▽応募期限 9月1日(木)

なお、入賞者は賞状・記念品を、応募者全員に参加賞をお贈りします。

※課題、提出先等詳しくは、各小学校中学校または原国民年金課(電話〇四八八-2218六八六)にお問い合わせください。

### 県民討論会にぜひ参加を!

日時 9月3日(土) 午後1時30分～4時30分

会場 草加市立勤労福祉会館

テーマ 私たちの健康と医療

司会者 水野 隆(医事評論家)

県側 知事・関係部長

参加はどなたでも自由で、質問や意見発表もできます。参考資料を用意していますので、必要な方ははがきに住所、氏名、電話番号を明記のうえ、8月29日(月)まで下記へお申し込みください。

申込み先 〒344 春日部市粕壁東1-20-25  
埼玉県春日部市地方県民センター  
電話0487-52-3121

### フオーケダンスで健康な毎日を

クラブ名	問合せ先	練習会場	練習日程
婦人フオーケダンスクラブ	植竹スエ子 (電話75-1316)	市立体育館	第1、2、4火曜日 午後1:00～3:00
新方フオーケダンスクラブ	村上 幸子 (電話74-3844)	新方公民館	毎週金曜日 午前9:30～11:30
蒲生ロザリアクラブ	金子 明美 (電話64-1576)	蒲生公民館	毎週土曜日 午前9:30～11:30
川柳フオーケダンスクラブ	竹部 良江 (電話85-6100)	川柳公民館	毎週金曜日 午前9:30～11:30

越谷市家庭婦人フオーケダンス連盟では、次の各クラブで新会員を募集しています。ご希望の方は発表の問合せ先までご連絡ください。

詳しくは、市教育委員会社会体育課 電話64-2111内線四三三まで。

# 市民憲章をみんなで つくりましょう



越谷市がスタートしてから来年で20年になります。これを機会に私たちみんなの「努力目標」や「合い言葉」ともいえる市民憲章をつくり、また市の歌や市の木、市の花を定め、こしがやの自然を守り、育て、健康で明るく、豊かな郷土こしがやを築いていきましょう。

これは市民のみなさんでつくっていただくものです。たとえば、緑を守り、清潔なこしがやにするために、「自然を愛し、きれいな環境をつくりましょう。あるいは、地域の住民が協力しあって生活していくために、「みんな助け合い、仲よく明るい社会を築きあげましょう。など私たちの暮らしの中で、みんなの共通のことはをきめていただくのです。

そこで、この市民憲章をきめるため、各地区から地区制定準備委員さんを募集しています。どしどしご応募ください。なお、委員の仕事は、市民憲章案を作成していただくことで、市民憲章発表の日(53年11月3日を目標)までお願いするものです。

応募資格…越谷市民及び市内の事業所等に勤務している方

募集人員…市内13地区から各30名(合計390名)

応募方法…住所、氏名、年齢、職業、電話番号、勤務先または連絡先を明記して、はがきまたは直接市庶務課までお申し込みください。

応募締切り…8月9日(火)まで

申し込みと問い合わせ…越谷市民憲章等制定委員会事務局(市庶務課庶務係内)住所=越谷4-2-1 電話64-2111・内線317

## 生ごみはよく水を切ってから 出してください



これから夏に向くと水分の多いごみがたくさん出されます。水分を多く含んだごみは燃えにくく焼却炉が泣いています。生ごみはよく水を切ってから出すようにご注意ください。奥さんのちょっとした心づかいがほしいのです。



# あかあさんのページ

## 子宮ガンの検診を受けましょう



早いうちに発見して  
早いうちに治療する  
ガンの特効薬はこれきりありません

市衛生課では、今年も子宮ガン検診を行います。子宮ガンは女性ガンの中で、最も多く、女性ガンでは癌種です。ガンを治療する薬はほとんどにおもくもありません。しかし早く気づいて治療をほどこせば発症を遅くすることが可能です。

健康は家庭のしあわせの源です。ぜひこの機会に検診を受けましょう。何の症状もないから……とおぼえておき、症状がでたら遅くはなりません。特に三〇歳以上の方は必ず一回、

遅くとも年に一回は検診を受けるようにおすすすめします。  
〆申し込み〆  
検診を受けたい方は、各地区に回覧を回しますが、地区の母性愛育班の方または各自自治会長さんに申し込み用紙がありますのでぜひ申し込みください。  
なお、市衛生課予防衛生係でも電話受け付けをします。電話64-2111・内線五五四・二五六  
〆申し込み締め切り〆  
八月十日まで  
〆検診料〆  
一人五〇〇円 当日検診会場へお持ちください。  
〆検診日程〆  
九月一日厚原(こしがや)でお知らせいたします。  
なお、検診当日でも受け付けしますが申し込みしてある方を優先します。前もって申し込みを済ませておきましょう。

## 愛の献血を……



8月2日(火)  
・新方公民館 午前10時～11時30分  
・桜井公民館 午後1時～3時

問い合わせは午前中に市衛生課へ  
電話 64-2111 内線254・256

## 家族そろって加入しよう

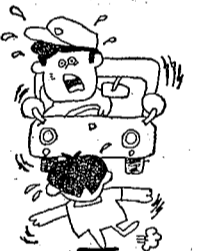
### —交通災害共済—

昭和52年度の越谷市交通災害共済は1年中加入申し込みを付けています。

まだ加入していない方はぜひ加入しましょう。

万が一事故にあったときの共済見舞金は80万円から8000円まで、共済加入金は下記の通りです。

申し込み……市内の各銀行、信用金庫、農協、市役所庶務課の窓口へどうぞ



加入月	7	8	9	10	11	12	53年1	2	3
料 金	二七〇円	二四〇円	二〇〇円	一八〇円	一五〇円	二〇〇円	九〇円	六〇円	三〇円

# あかあさんのページ

親子消費者教室に  
参加してみませんか



親子がいっしょに消費生活を考え、健康な生活を送ってほしいという目的で、次のお子消費者教室を開催します。ふるってご応募ください。募集対象者…小学生を対象とした親子申し込み、電話または官製はがきにて、住所、保護者名、児童名、学校名、学年、自宅電話番号を記入の上、市商工課消費生活係へ(電話64-2111・内線二二一・二四四 住所 越谷市越谷四二二一)

## 親子消費者教室日程表

時間は午前10時～12時ただし8日は午後1時～3時

回数	月 日	場 所	内 容
1	7月28日(木)	市役所5階大会議室	遊びの学校
2	8月4日(木)	〃	商品等の正しい知識
3	8月8日(月)	市立福祉会館料理教室他	無添加のおやつ作り
4	8月19日(金)	市役所5階大会議室	商品テストと映写会
5	8月26日(金)	〃	遊びの学校

日頃の点検と用心をお忘れなく……  
ガス事故の発生は少ないものの、一〇二管が古いとわつとつければそれは大変なことです。マイホームは無残にもくずれ、近隣のまどがガラスはメチヤメチヤ、想像のできないほどの恐怖の一場面となるのです。私たちの暮らしのまわりには便利な生活用品がたくさんあります。その便利さがあたり前のようになっている昨今ですが、特にプロパンガスなど、もう一度点検し、不幸な事故のおきないようお互い気をつけたいものです。  
ガスは正しく使おう  
〆ガスを使うときは必ず火がついたかどうか、途中立消えがしてないかどうか確かめ、青い炎で使しましょう。〆使わないノックはゴムキャップをつけ、ホースバンドでとめましょう。〆外出する時、寝る時は必ず元栓をしめる口頃の心かけをしましょう。  
親子消費者教室に  
参加してみませんか  
ナイフ(刃後の守ナイフ等)かみそり刃でないもの、はさみ、ストロー(2本)

## 新鮮な野菜はいかがですか…

市内産直! 野菜の「朝市」  
〇7月16日、8月6日 市福祉会館東側道路上(毎月第1、3土曜日、雨天の場合は翌日の日曜日)  
時間はいずれも午前6時から8時頃までです。くわしくは農務課農務係まで (電話64-2111 内線544)

マイホームづくりの融資相談  
中小企業や商店等に働き、マイホームをと考えている勤労者の方を対象に住宅資金の融資相談を行います。ご利用ください。  
とき 7月27日(水) 午前9時～12時  
ところ 市役所5階第2会議室  
問合せ先 市商工課農務係 電話64-2111内線468

毎週火曜日は  
消費生活相談日です  
市商工課では、消費生活コンサルタントによる消費生活の相談を行っています。どうぞお気軽にご利用ください。なお、火曜日以外でも相談を受け付けます。  
受付時間 午前9時30分～午後4時  
ところ 市役所別館2階商工課消費生活係 電話64-2111内線211・264

